

Sicurezza - Security - Sécurité - Seguridad - Sicherheit - Безопасность

IT - Prima di eseguire qualsiasi operazione sull'apparecchio, assicurarsi di aver disinserito la tensione di rete.

Il presente apparecchio deve essere installato e assemblato da persone qualificate. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle presenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle per eventuali manutenzioni future. Cavi o componenti elettrici non devono essere esposti all'acqua o a detersivi. La pulizia deve essere effettuata con un panno umido utilizzando un detersivo neutro in acqua tiepida. Asciugare delicatamente l'apparecchio con un panno morbido e pulito o panno di cotone.

EN - Before performing any work on the device, make sure you have switched off the mains voltage.

This device must be installed and assembled by qualified personnel. The device's safety is guaranteed only if these instructions are followed properly; therefore they should be kept for any future maintenance. The cables or electrical components should not be exposed to water or detergent. Clean by using a damp cloth and a mild detergent in warm water. Wipe the unit gently with a soft, clean cloth or cotton.

FR - Avant d'effectuer toute opération sur l'appareil, assurez-vous que vous avez désactivé la tension du réseau.

Le présent appareil doit être installé et assemblé par des personnes qualifiées. Sa sécurité est uniquement garantie si les instructions sont correctement appliquées. C'est pourquoi il est nécessaire de les conserver pour d'éventuels entretiens. Les câbles ou les composants électriques ne doivent pas être exposés à l'eau ou aux détergents. Le nettoyage doit être effectué avec un chiffon humide et un détergent neutre dilué dans de l'eau chaude. Essuyez délicatement l'appareil avec un chiffon doux et propre ou un tissu en coton.

ES - Antes de realizar cualquier operación en el aparato, asegúrese de haber desconectado la tensión de red.

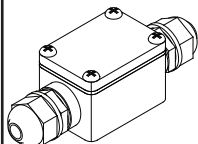
Este aparato debe ser instalado y montado por personas cualificadas. La seguridad del aparato solo se garantiza con el uso adecuado de estas instrucciones. Por lo tanto, es necesario conservarlas para cualquier mantenimiento futuro. Los cables o componentes eléctricos no deben exponerse al agua o detergente. La limpieza debe realizarse con un paño húmedo y un detergente neutro en agua tibia. Limpie el aparato suavemente con un paño suave y limpio o un paño de algodón.

DE - Stellen Sie vor allen Arbeiten am Gerät sicher, dass die Netzspannung ausgeschaltet ist.

Dieses Gerät darf nur von qualifizierten Personen installiert und zusammengebaut werden. Die Sicherheit des Apparats ist nur bei ordnungsgemäßer Befolgung dieser Anleitung gewährleistet; daher muss sie für eventuelle Wartungsarbeiten aufgehoben werden. Kabel oder elektrische Komponenten dürfen nicht mit Wasser oder Reinigungsmittel in Berührung kommen. Die Reinigung sollte mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel erfolgen. Reiben Sie das Gerät vorsichtig mit einem weichen, sauberen Tuch oder Baumwolltuch trocken.

RU - До выполнения каких-либо работ на устройстве, убедитесь, что вы отключили сетевое напряжение.

Это оборудование должно устанавливаться и собираться квалифицированными специалистами. Безопасность оборудования гарантируется только при правильном использовании настоящей инструкции; поэтому её следует сохранить для возможного обращения в будущем. Кабели и электрические компоненты не должны подвергаться воздействию воды или моющих средств. Очистку следует проводить влажной тканью с использованием нейтрального моющего средства и теплой воды. Осторожно протирайте устройство мягкой, чистой или хлопчатобумажной тканью.



IT - Per il collegamento elettrico dell'apparecchio utilizzare una morsettiara IP65. La morsettiara non è inclusa nell'apparecchio. L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato.

EN - Use an IP65 terminal block to connect the device. The terminal block is not included with the device. Qualified personnel may be required to install it.

FR - Pour le raccordement électrique de l'appareil, utilisez une borne de raccordement IP65. La borne de raccordement n'est pas incluse dans l'appareil. L'installation peut nécessiter l'intervention d'un personnel qualifié.

ES - Para la conexión eléctrica del dispositivo utilice un bloque de conexiones IP65. El bloque de conexiones no está incluido en el dispositivo. La instalación puede requerir la intervención de personal cualificado.

DE - Für den elektrischen Anschluss des Geräts ist eine Kabelklemmleiste IP65 zu verwenden. Die Kabelklemmleiste ist nicht in der Gerätepackung enthalten. Gegebenenfalls ist für die Installation qualifiziertes Fachpersonal erforderlich.

RU - Для электрического подключения устройства используйте клеммник IP65. Клеммник не входит в комплект устройства. Установка может потребовать привлечения квалифицированных кадров.



Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive comunitarie

Certifies product compliance with current provisions of European directives

Il certifie la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires

Certifica la conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias

Bescheinigt die Konformität vom Produkte mit den Richtlinien und Bestimmungen der EG

Это подтверждает, что продукт соответствует положениям директивы ЕС



Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

RAEE label (Waste Electronic and Electrical Equipment)

Symbole RAEE (Déchets d'Appareils Electriques et Electroniques)

Simbolo RAEE (Residuos aparatos eléctricos y electrónicos)

Symbol RAEE (elektronische und elektrische Altgeräte)

Символ RAEE (утилизация отходов электрического и электронного оборудования)

G.E.A. Luce s.r.l.

Via T. Tardio, snc - CAP 71016 San Severo (FG) - Italy Tel. +39 0882.374954 - Fax. +39 0882.336161

P. IVA 01913370712

www.gealuce.com

email: info@gealuce.com

MODEL
GES1112 - GES1113
GES1122 - GES1123



Istruzioni di Montaggio

Assembly instructions - Instructions de Montage

Instrucciones de montaje - Montageanleitung

Инструкция по монтажу

Dati Tecnici - Technical Data - Données Techniques - Datos Técnicos - Technische Daten
Технические данные

Lampade
Lamps - Lampes
Lámparas - Lampen
Лампы



2xGU10 max 7W

Alimentazione
Power supply - Alimentation
Alimentación - Stromversorgung
Питание

220-240 V
50/60Hz

Grado di Protezione
Level of Protection - Degré de Protection
Grado de protección - Schutzgrad
Степень защиты

IP 65

